

Distr.: General
3 October 2001
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة ٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن
من رئيس لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٣٤٣ (٢٠٠١) بشأن
ليبيريا

أنشرف باسم لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٣٤٣ (٢٠٠١) بشأن ليبريا،
بأن أحيل طيه نسخة عن مذكرة شفوية مؤرخة ٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١ موجهة إلى
شخصي من البعثة الدائمة لبلغاريا لدى الأمم المتحدة (انظر المرفق).
وأرجو تعميم هذه الرسالة ومرفقها كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) كيشوري محبوباتي
رئيس لجنة مجلس الأمن
المنشأة عملاً بالقرار ١٣٤٣ (٢٠٠١) بشأن ليبريا

مذكرة شفوية مؤرخة ٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١ موجهة إلى رئيس لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٣٤٣ (٢٠٠١) بشأن ليبيريا من البعثة الدائمة لبلغاريا لدى الأمم المتحدة

تقدم البعثة الدائمة لجمهورية بلغاريا لدى الأمم المتحدة تحياتها إلى رئيس لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٣٤٣ (٢٠٠١) بشأن ليبيريا، وتتشرف، عطفاً على ما جاء في مذكرتيها المؤرختين ٢٥ حزيران/يونيه و ١٤ آب/أغسطس ٢٠٠١ الموجهتين إلى رئيس اللجنة، بإبلاغكم بما يلي:

١- التدابير المتعلقة بتنفيذ الجزاءات المفروضة بموجب الفقرتين ٥ و ٦ من القرار

١٣٤٣ (٢٠٠١):

فيما يتعلق بحظر تصدير الأسلحة والعتاد ذي الصلة وتزويد ليبيريا بأي تدريب في فيما يتصل بتوفير تلك المعدات أو صنعها أو صيانتها أو استعمالها، فقد أجرت وزارة الداخلية في جمهورية بلغاريا استقصاء وأكدت اتخاذ الإجراءات اللازمة لتنفيذ التدابير المفروضة بموجب الفقرة ٥ من القرار ١٣٤٣ (٢٠٠١). وليس لدى وزارة الداخلية حتى الآن أي معلومات تتعلق بأشخاص أو شركات تقوم بأنشطة تجارية خارجية مع ليبيريا انتهاكاً لأحكام الفقرتين ٥ و ٦ من القرار ١٣٤٣ (٢٠٠١).

٢- فيما يتعلق بالقائمة المؤرخة ٤ حزيران/يونيه ٢٠٠١ والمتضمنة أفراداً

اعتبرتهم اللجنة هدفاً للتدابير المفروضة بموجب الفقرة ٧ من القرار ١٣٤٣ (٢٠٠١) ليس لدى وزارة الداخلية أي معلومات عن قيام السلطات البلغارية بمنح تصاريح إقامة للموظفين المشمولين بالجزاءات الواردة في قائمة اللجنة.